ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL
A/8556/Add.8
S/10432/Add.8
15 December 1971
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Двадцать шестая сессия
Пункт 102 повестки дня
ВОПРОС, РАССМАТРИВАВШИЙСЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ НА ЕГО 1606-М, 1607-М И 1608-М ЗАСЕДАНИЯХ 4, 5 И 6 ДЕКАБРЯ 1971 ГОДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Двадцать шестой год

Доклад Генерального секретаря о положении на линии прекращения огня в Кашмире

Добавление

1. Главный военный наблюдатель Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (UNMOGIP) генерал-лейтенант Луис Тассара Гонсалес в 11 ч. 00 м. ЗПВ[1/] 15 декабря 1971 года сообщил, что в целом положение на линии прекращения огня не изменилось. Хотя по всей линии прекращения огня велся постоянный обстрел сообщения обеих сторон свидетельствуют о том, что наземные бои велись в основном в районе Каргила, близ Пунча и в южной части линии прекращения огня и границы, в секторах Бхимбар, Джамму и Сиалкот. Действия в воздухе за последние двадцать четыре часа по-прежнему велись в умеренных масштабах.

2. На 17 ч. 00 м. 14 декабря от военных наблюдателей Организации Объединенных Наций были получены следующие донесения:

а) Наблюдательные посты в Бхимбаре, Сиалкоте и Джамму сообщили о том, что в течение дня велся интенсивный артиллерийский и танковый огонь.

1/ Во всех случаях указывается западнопакистанское время.

b) Наблюдательный пост в Котли сообщил, что ночью в северном секторе шли упорные бои и что в 10 ч. 50 м. этот район атаковали самолеты индийских вооруженных сил.

c) Отделение UNMOGIP в Сринагаре сообщило, что в 08 ч. 05 м. на аэропорт совершили налет четыре пакистанских реактивных самолета.

3. В 11 ч. 00 м. 15 декабря все наблюдательные посты сообщили, что ночь прошла спокойно и что отмечался лишь спорадический огонь. Наблюдательный пост в Сиалкоте сообщил, что в 09 ч. 05 м. три индийских реактивных самолета бомбили город Сиалкот. Сооружения UNMOGIP не пострадали.